Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վէրիլիպ, սէնէվի գըյմէթի իսթանպոլ իչին 250 ղրշ. վէ ալթը այլըք 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա բարասը իչինտէ օլարագ, սէնէվի գըյմէթի սաղ ագճէ 250 վէ ալթը այլըք տախի 125 ղրշ. տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 բարանա սաթըլըր։

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻԻ

Իլանաթըն պէհէր սաթրը իչին պիրինճի տէֆա 3 լքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 էր ղրշ. ի ան սըրասընա գօնուլմասան իլանըն սաթըրը ծղշտուր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Յէնիճէ մախալլէսի բաղարընտա վագը Ն. 29 Իրսի իանընտա կարա-պէտ Ց. Փանոսեան իսմինէ կէօնատրիլճէք տիր։

ԵԼՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՌՃԽԹ ԲԷԳԻԼ ԱԽԸՐ 2 — 1872 ՄԱՅԻՍ 27 ՀՈՒՄԱ ԻՐԹԷՍԻ ԱԽՇԱՄ — ԱՎԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆԻՍ 8 — ՆԻՒՄԷՐՕ 1889

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Rochechouart, N° 7.

INJECTION BROU

Սըհհէթէ մուֆիտ վէ հէր հալտէ խասթալըղը ալէֆ իսէր վէ խասթալըղըն էօնիւնիւ ալը։ Պու մուալիճէնին խթիսալի իչին սայիր պիր չէյ իլավէ իթմէկ հաճէթ եօք։

Մէկզիւր իլաճ ալիւնեանըն պաչըճա էճզախանէլէրինտէ (պու իլաճ 25 սէնէ մուվաֆֆաղըյէթէ թէճրիւպէ օլունմուչ տուր) Բարիստէ, մէկզիւր իլաճը իճատ իսէն Մ. Պըրունաւ, Մահէնթա պուլվարընտա 153 նիւմէրօլու մաղազասընա պուլունուր։

Դալալընտան սաղընմալը։

LA VELOUTINE.

ԲԷՄԱԼԻ ՄՈՒՎԱՖԱՖԱԳՐՅԷԹ ՊՈՒԼՄՈՒՇ

ԼԱ ՎԷԼՈՒԹԻՆ

Մ-խ--- Բէրիճ Բօլը-

Վէլութին թասլը օլունան մէկզիւր պիր նէվ բիրինճթօպու, մաչաչիթա (պիզմիթ) իլէ թէրթիպ օլունմուչ օլաւ, պինանէն ալչակ տէրի իւզէրինէ ֆայիտէլի սուրէթէտ թէկսիր իսէր։ Մէկզիւր թօզ զարէթ եարըղան օլաւ վէ տարա կէօզ կէօրինմէմէսինէ, ինանըն թէնինէ մախսուսպէր թաղէլիք վէ թասլի պիր եումուչագըզ վէրիր։

Շ. ՖԱՅ. ԲՕՄԱՏԱՃԸ, Բարիստէ, Բէ սոգաղընտա։

Ֆեամիլէյի բօմատաճըլարտա վէ բէրբուքէրլէրտէ պուլունուր։

ՆՕՐԹՐՐՆ

ԼՕՆՏՐԱ ՎԷ ԱՄՊԷՐՏՂՆ

ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ 2,000,000 ինկիլիզ լիրասը

Մէկզիւր դուշմանէանըն խթանպօլսաքի ահէնթսուս, պինա, մսալիկա վէ մալէրի ամէնչէ դարչը սիկուրիթա թութմանա բուխասթը վար տըր։

Զարար դիւանըն պէտէլի անիտէ սահիպի իսէր թարափընտան թէկսիր օլունուր։

ԱՃԷՆԹՕ ԱՏՐԻԱՆ Մ. ԲԷՕՆ

Գալաթատա Գարաքէօյէ Ժէրէմի խանը

ՏԷՐՍ

Թիւրքճէ, Ֆըրանսըզճա վէ ատիֆիէ ուսուլի

Սալը, բէնչէմիլէ, ճիւմա իրթէսի

Տիկէր կիւնէր վիզիթա իլէ տախի ատրա վերիլիր

Պէսիւք Եէնի խանը Եօգարքի քիւչիւք դարատաս տախիլինտէ

Նիւմէրօ 3.

ԴՕՆԹՈՒԱՐ ԷՆԹԷՐՆԱՍԻՕՆԱԼ ՏԱՄԲՐԼՕՆ ՁԱԲՐԻՄ

Ա. ՏԷԼԼԱ ՌՕԳԳԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ

Գալաթա Սանտըղճըլար ճատտէսինտէ Թրամվայ Գարաքէօյ մէրբէկի գարշըսընտա Ն. 36 Փաչաճը խանը

Տէվլէթի Ալիյէնին 1870 բուսմէլի թիմուր Եօլու ինթիդրաճըներն 400 ֆրանգլըգ վէ սէնէվի 300 ֆայիզի օլան թահվիլաթը սալիյէլէրինէ մալիք, վէ տէսթիկս վէ գուրալարընա հիսէսատար օրնասընը ահալիյէ թէսհիլ իլէմէք իչիւն, պու տէֆա թէղասիթը մահիյէ իլէ ճէսթէ ճէսթէ իֆա օլունարագ ֆիրուսթ օլունմազ իւզրէ եէնի պիր մուվազզաթ սէնէտա թէկսիս վէ իսրաճ օլունմուչ տուր։

Պու սէֆա, էֆրէնճի 1872 Մայիս 1-ինճէն իթիբարէն Գօնթուար խարէսինտէ թաղսիթը էվվէլ եալընըզ 20 ֆրանք թէէտիյէ խէրէք վագը խնա օլունուգտա մաղսուզ պիր իսմի խասէր իֆա օլունուաք, մէկզիւր իսմու խասէր մահը մէկզիւրուն 20 սինտէն 25 ինէ տէկին կէրէյէ ալընըպ, պաղէատէ զէքր օլունան եէնի մուվազզաթ սէնէտա իֆա օլունարագ, պու տէֆա էֆրէնճի

1872 ՅՈՒՆԻՍ 1 ՏԷ 14 ԻՆՃԻ ՏԷՖԹԵՐ ՕՐԱՐԱԳ

Քէշէֆէ օլունաճաք թուրասընտա թուրանճաք օլան

300,000 ֆրանք 25,000 ֆրանք 10,000 ֆրանք 6,000 ֆրանք

Վէ սայիր իբրամիյէլէրէ թէմամէն հադդ ու սէլահիյէթի օլաճագ տըր։

Իւպու մուվազզաթ սէնէտա 18 տատա թէղասիթը չէհրիյէտէն իսթարէթ օլաւ, վագը խնա կիւնիւնէտէ թէղասիթը էվվէլ իֆա օլունուգտան սոնրա հէր այըն էֆրէնճի 20 սինտէն 25 ինէ տէկին պագը գալան 17 թաղսիտ տախի (եանի 11 տատա 15 ֆրանգ, վէ 6 տատա 10 ֆրանգ) թէկամիյէ օլունուգտան սոնրա, թէղասիթի էնտաբընտա խթիբարը մէզբիւրին դուրարարընա թէմամէն հադդ ու սէլահիյէթէրի օլաւ, վատատ խիթամընտա համիլի սէնէտէ եէտինէտէ պուլունան նումրօնրն թահվիլաթ տալիյէսի իֆա օլունճաք տըր։

☞ Սէնէտաթը մուվազզաթէյի մէզբիւրէտէ վատատ օրնուչ օլան նումրօլարըն թահվիլաթը սալիյէլէրի Տէր ալիյէնին դանը պանդասընտա հըֆզ օլունմուչ օլաւ ու տրուն սէնէտատէ զիքր օլաճագ տըր։ Վէ մէզբիւր պանդա կէրէք 18 ինճի թաղսիթի խիթամընտա վէ կէրէք թաղսիթ էնտաբընտա պուպանմըշ օլան նումրօնրն թահվիլաթը սալիյէսինի համիլի սէնէտէ թէսլիմ իլէմէք իչին թէկմին իտէր։

Զիկատէ մաղումատ քէսպ իթմէք իչիւն մախսուս իլանընամէյէր նէշր օլունուր։

Ասիթանէ 1872 ապրիլ — Գօնթուար խարէսի մուտիրի վէ սահիպի

ԱԼՖՕՆՍ ՏԷԼԼԱ ՐՕԳԳԱ

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Մէզբիւր բօմատա սաչլարընն տէօքիւլմէսինի մէն իթթիքատէն պուրդա, սաչլարա պիր կիւզէլլիք վերիր օլաւ, խասթալըղ վէ եախօտ իսթիեարլըգ սէպէպինէ սաչլարընը զայիֆ իթմիչ օլանլար իչին, չիմտիկէ գատար իճատ իտիլմիչ օլան իլաճլարընն պաչըճասը տըր։

Էվալինա բօմատասը աչ վագթի զարֆընտա սաչլարընն տէօքիւլմէսինի մէն խոպ, քէօքէրինի գուվվէթլէնտիրիր վէ սաչլարա քէնտի էվվէլքի ըէնկլէրինի քէսպ իթտիրիր։ Աղ վագթի զարֆընտա սաչլարընն ուզանմասը իչին մէզբիւր բօմատա իլէ, սագալ վէ սոչ իչին մախսուս օլան բօմատա խթիխալ օլունմալը տըր։ Մէզբիւր իլաճլարը պիր իքի հաֆթա խթիխալ իստէմիչ օլան 17 չաղընտա տէլիդանլըքտըր, ուզուն վէ իրէք կիպի սագալլարա մալիք օլմուչլար տըր։

Մէզբիւր Էվալինա բօմատասը, Գալաթատա Եիւքսէք գալաբրընտա Մ. Վէյլ վէ գումբանեասընն 68 նիւմէրօլու էճզախանէսինտէ սատըլըր։

ՆՕԴՐ-ՏԱՄ ԲԱՐԻԶԻ

Վիքթօր Հիւկօյի նշանաւոր գործն. ըէն մէն եղող այս հռչակաւոր վիպասանութեան երրորդ և վերջին հատորն ալ Պոլիս հասած ըլլալով արդոյ բաժանորդներէն կը խնդրուի, որ իրենց անդորրագիրը ներկայացնեն Զաքմաքճըլար-եօքուշու թիւ 1 Տէտէեանց վաճառատունը և հանկէ ստանան նոյն հատորը։

ՄԱՆՈՆ ԼԷՍՔՕ

Հեղինակ

Ա. ՃԷ ԲՐԻՎՕ

Թարգմանեաց

ԴՐ. ՉԻԼԻՆԳԻՐԵԱՆ

Ընտիր բարոյավէպ մը որ մեծ ընդունելութիւն գտած է հանդէս Եւրոպոյ մէջ։ Կը գտնուի Տէտէեանց վաճառատունը, Զաքմաքճըլար-եօքուշու թիւ 10, և ամէն Հայ գրավաճառաց քով գին 12 ղրուշ։

ՀՈՅԱԿԱՂՆ ՆԱՄԱԿՆԵՐԻ

Հեղինակ

Վ. ՐՈՅՐ

Ազգային և այլ դանազան նիւթերու վրայ գրուած եօթսուն ընտիր նամակներէ կը բաղկանայ։

Պ. Վրոյը և իւր բեղմնաւոր տաղանդը արդէն քաջ ծանօթ ըլլալով ընթերցասիրաց՝ աւելորդ կը համարինք այս մասին որ և է գովեստ։

ՏՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՏԷՏԷԵԱՆ

ՆԱՐԵԿ

Պատկերազարդ, թուղթ և կազմ ընտիր (14 բունդօ տառով)։

Կը ծախուի Զաքմաքճըլար-եօքուշու թիւ 1 Տէտէեանց վաճառատունը, գին 1 ղրշ.

ՕՐՈՐԴ ԼԱԳԻՆԹՈՆԻ

Հեղինակ

ԺԷՕՐԺ ՍԱՆ

Թարգմանեց

ԴՐ. ՉԻԼԻՆԳԻՐԵԱՆ

Բանասիրաց ուշադրութեանն արժանի գործ մը՝ յորում ներկան անցեալին հետ կը վիճաբանին։

Կը գտնուի Տէտէեանց վաճառատունը Զաքմաքճըլար-եօքուշու թիւ 1, և ամէն Հայ գրավաճառաց քով, գին 18 ղրուշ։

ԵՐԵՔ ՀՐԱՇԱՆԱԿԻՐՔ

Ալէքսանտր Տիւմայի այս անզուգական վիպասանութեան երկրորդ հատորն ալ Պոլիս հասած ըլլալով արդոյ բաժանորդներէն կը խնդրուի, որ իրենց անդորրագիրը ներկայացնեն Զաքմաքճըլար-եօքուշու թիւ 1 Տէտէեանց վաճառատունը և հանկէ ստանան նոյն հատորը։

ԱՇՏԱ

Ողբերգութիւն

Յօրինեալ հրամանաւն

Նորին բարձրութեան

ԽՏԻՎԻՆ ԵՂԻՊՏՈՍԻ

Ընտիր ողբերգութիւն մը. կը գտնուի Տէտէեանց վաճառատունը Զաքմաքճըլար եօքուշու թիւ 10 և ամէն Հայ գրավաճառաց քով։ Գին 4 ղշ.

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԸՆՏՃԱՆԵԿԱՆ

Պատերազմ ընդդէմ թշնամեաց մարդկային կենաց

ԿԱՄ

Աւոյշ, երջանիկ և երկար ապրելու միջոցները

ՅՕՐԻՆԵԱԼ

Ի Գ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

Բովանդակութիւն, անգին գոհար մը — հին ազգաց սովորութիւնները կենաց առողջութեան ու երկարմանը համար — առողջ ծնողք — ամուսնութիւն — մանկանց կրթութիւնը — քուն — մարթի մաքրութիւն — մարմնամարզութիւն — ստամոքս և իր տկարութեան պատճառները — ուտելիք — խմելիք — ըղձեստք — քօրսէ — բուտրա — պօնա — ծխախոտ — քթախոտ — ֆօսֆարօ իտալացին — խրատ առ ընթերցողս։

Կը գտնուի բոլոր Հայ գրավաճառաց քով գին է 2 ղրշ. կեդրոնատեղին Գ. Ս. Ֆրէնկեանի գրատունը Ի Մէրճան թիւ 67։

Պու ումումա ֆայիտէլի քիթապճըղէն օգտնմասընը նասիհաթ իսէրիլ։

ԱՂՕՐԵՑՈՒՄ

ԺՈՒՐՆԱԼԻՑ

ԱՂՕՐԵՑՈՒՄ ԿԱՄ ԱՂՕՐԵՑՈՒՄ

ԱՂՕՐԵՑՈՒՄ ԿԱՄ ԱՂՕՐԵՑՈՒՄ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԵՎ ԱՐՏԱՔՍ

ԱՄԵՐԻԿԱ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ 27 Ապրիլ

Գերագույն Դատարանը հրաժարվեց Հարավային Կարոլինայի նահանգապետ Մաքլեոդի դիմումը քննել, որով նա բողոքում էր Գերագույն դատարանի այն որոշումը, որ նա պարտավոր է Ֆեդերալ դատարանի հրամանով ազատել Ֆեդերալ բանտից Ֆրանսիայի հպատակ Ֆրանսուա Ֆրանսիսը, որ մեղադրվում է Ֆեդերալ գանձարանի դեմ դատարանում գործ հարուցելու համար։ Նահանգապետը պնդում է, թե Գերագույն դատարանը իրավունք չունի միջամտելու նահանգային դատարանների գործերին։

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ 27 Ապրիլ — Հինգշաբթի, 27 մարտին Հարավային Կարոլինայի նահանգապետ Մաքլեոդը հրաժարվեց Գերագույն դատարանի հրամանագրի դեմ դիմում ներկայացնելուց։ Նա պնդում է, թե Գերագույն դատարանը իրավունք չունի միջամտելու նահանգային դատարանների գործերին։

ԱՖՐԻԿԱ

Ֆրանսիական Կոնգո 6 մարտ

Ֆրանսիական Կոնգոյի Գերագույն դատարանը հրամայեց Ֆրանսիայի հպատակ Ֆրանսուա Ֆրանսիսին ազատել բանտից։ Ֆրանսիսը մեղադրվում է Ֆեդերալ գանձարանի դեմ դատարան դիմելու համար։

ԱՍԻԱ

Ինդոչինա 6 մարտ

Ինդոչինայի Գերագույն դատարանը հրամայեց Ֆրանսիայի հպատակ Ֆրանսուա Ֆրանսիսին ազատել բանտից։ Ֆրանսիսը մեղադրվում է Ֆեդերալ գանձարանի դեմ դատարան դիմելու համար։

ԱՄԵՐԻԿԱ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ 27 Ապրիլ

Գերագույն Դատարանը հրաժարվեց Հարավային Կարոլինայի նահանգապետ Մաքլեոդի դիմումը քննել, որով նա բողոքում էր Գերագույն դատարանի այն որոշումը, որ նա պարտավոր է Ֆեդերալ դատարանի հրամանով ազատել Ֆեդերալ բանտից Ֆրանսիայի հպատակ Ֆրանսուա Ֆրանսիսը, որ մեղադրվում է Ֆեդերալ գանձարանի դեմ դատարան դիմելու համար։ Նահանգապետը

ԱՂՈՒՍԱԳԻՐ Ց ՏԱՆՈՒՈՒՈՒ
ՊՈՓԾՈՒՆ ԵՎՇԱՍ

№ 26, տարի թիվ 1872

Գրատպեալ է Պոլսոյ

ԱՄԱՆԱԼԻՔ

Ամանալիք մը ունիմ ասելիք՝ Հայոց Ազգային Սահմանադրութեան Ներքին Գրասենեակի Ատենապետ Գրիգոր Արամեանի հետ։ Ինչպէս գիտցուած է, Ազգային Սահմանադրութեան Ներքին Գրասենեակը Ազգային Սահմանադրութեան Ներքին Գրասենեակ մը ունի